

1. 教会에 革新을!
2. 社会에 變革을!
3. 世界에 所望을!

宣教基本方策を検討する

—今日の伝道を担うために—

朴 米 雄

以上の三点の特色のうち
①と②は伝道の方法論として、
③は伝道の実定政策である。
その故、宣教基本政策の「伝道」が目標として、
「開拓伝道」や「(2)から(4)の宣教の具体的方法論、即ち①と③を駆使することによって、③の実定政策目標を実現することである。
これが宣教基本政策における「伝道」の項の構造であるが、この構造を踏まえて、前述した三点の特色を検討してみよう。

①、この時代(現代)の都市化や生活の多様性や状況の変化などの、時代性に積極的にも大膽に対応している。
確かに今日の都市化は凄じいものがある。

コックス(H・G・C O X)が指摘した世俗化に伴った都市化が日本社会においても進行している現在、人口の匿名化や流動化が以前に比較すれば著しく増大していることを考えれば、同胞人口が都市やその周辺に比較集中していること、従って「伝道」の項目(2)で述べられているように、(日本社会の都市化に伴う同胞人口の動態に立脚した教会配置)は必要であり、同胞人口密集地域に教会を配置することによって「伝道」の項目(3)で「人間関係が疎遠になってゆく現代社会にあって、民族性をますます喪失しつつある同胞の結びつきを強固にするため同胞が比較的多く集中して居住する地域の中心に教会堂を建て、同胞を多く集めること……」と主張しているように、単なる教会堂中心主義ではなく、教会を礼拝中心主義から解放し、教会の使命(倫理的な使命として)として、同胞の民族や文化運動の場としても教会を位置づけることによって、都市化や同胞の多様な化や民族性の稀薄化に対処しようとする前向きな姿勢は伝道の面からも教会の位置づけという面からも①の特色の意図を積極的に評価したいと思うが、①の特色の内容になっている「伝道」の項目(1)、(2)の内容については若干の検討が必要である。即ち、「伝道」の項目(2)では、同胞人口の動態に立脚した教会配置の必要性が(3)で具体的に、同胞人口集中地域に教会堂を建設することとして提示されている。

しかし、現実には、在日大韓基督教会の全国における配置を考慮するならば、教会堂を持たない教会を除けば、大体同胞人口集中地域に、その中心に教会堂を建設することとして提示されている。即ち、「伝道」の項目(2)では、同胞人口の動態に立脚した教会配置の必要性が(3)で具体的に、同胞人口集中地域に教会堂を建設することとして提示されている。

①の特色の意図を實踐してきた一つの模範例として京都市の信明学校があることを記しておきたい。

①の特色の意図を實踐してきた一つの模範例として京都市の信明学校があることを記しておきたい。



사진은, 京都교회에서
의 大伝道집회의 광
경(左)과 특별강사申賢
均목사와 李權찬목
사



求道者7百余名 나와

関西地方大伝道집회大盛況

関西地方教会에서는 금년
大伝道 집회의 일환
으로 韓国の 저명한 부
흥강사인 申賢均목사와 李
權燦목사를 초청하여 지
난 6월 5일~9일의 京
都교회를 필두로 大阪・
西成・平野・武庫川・北部
・広島・神戸 및 堺各教会
에서 大伝道集회를 개최
하여 7百여명의 求道
者를 얻게 되었다.
초대교회에서의 성령의
역사를 강조하며, 기독교
자의 생활의 방향을 제
시하며 「믿음」을 외친 申
賢均목사는 침체한 신도
들의 심령에 새로운 열
심을 일으켰다.
성령의 놀라운 역사로
말미암아 아침・새벽 기
도회에도 특별한 온사가
나타났으며, 오후 1시부터
는 각 교회에서 신자들이

동원되어 축회 전도와방
문전도를 하였으며, 오후
7시부터는 특별전도집
회를 가지게 되어 매일
밤 많은 신도가 모이게
되었으며, 자신들의 총
동원 전도를 실시하여,
8 교회에서 구도자 7百
여명을 얻게 되었다.
금번의 특별전도대회의
특징은 매교회가 다 시작
하는 수요일 저녁과 마
치는 일요일 저녁에 매는
연합예배로 보았으며 각
교회의 집회 때마다 시내

7월 15일 오전 10시반에
는 大阪교회에서 전도대
회위원회가 모이며 금번
대회의 반성회를 가지는
동시에 금후의 구도자들
에 대한 대책을 강구하였
다고 한다.

을志向するように, 教会
는 民族宗教として, 民主国
家に向つて 証言をする 教会
であるよう, 全国教会, 各
機關が 折つてくれる ことを
訴えた.

6月25日に断食祈禱

拘束者のため、KNCC

韓國基督教教会協議會(K
NCC) 第26回実行委員が
去る 13日開かれ, 次の案件
を討議, 決定して, 全国教
會に協力を呼びかけた。
① 韓國基督教学生会總連盟
職員及び, 學生拘束事件に
關しては, 彼らは共產主義
者ではないといふことに意
見が一致, 従つて, すみや
かに善処するよう当局に促
す。
② 六月二十五日正午を期
して断食祈禱會をもち, 国
家と教会のために祈り, 献
金は拘束された教役者の家
族に送ることに決定した。
一方 KNCC の金觀錫總
務は「祈禱はだれでも自由
にできるが, この祈禱會に
おいては, 國家が民主精神
と民主體制を回復し, 平和

會 長 姜仁奎 (北都)
副會長 金隆一 (西成)
書記 梁文弘 (堺)
副書記 裴美子 (大阪)
會計 金光郁 (京都)
副會計 洪聖哲 (武庫川)
文化部 金永寬 (西宮)
宣道部 朴恩順 (武庫川)
音樂部 林淑子 (大阪)
出版部 閔貞秀 (平野)

聖地巡礼及びヨーロッパの旅 (15日間)

〈コース〉 東京→アテネ→テルアビブ→(エルサレム)→(ベツレヘム)
(ギリシャ) (イスラエル)
→(エリコ)→(ナザレ)→(ティベリア)→(アシケロン海岸)
→テルアビブ→ローマ→ロンドン→パ リ→東京
(イスラエル) (イタリア) (イギリス) (フランス)

〈実施〉 1974年11月13日~11月27日 (15日間)

〈費用〉 ¥ 390,000

〈人員〉 40名 先着順締切

〈締切〉 1974年9月30日迄(航空会社・現地旅行社手配の為早く締切ります)

連絡所

大阪市生野区中川西2-6-10 関西韓国 Y M C A

大阪市南区鰻谷中之町4-8 大商ビル ワールド・トラベル・クラブ

☎(06) 731-2885 李 勉 権

☎(06) 251-8653~6 張 昌 寿

参加要項

①費用に含まれるもの=イ. 往復航空運賃 ロ. 全行程宿泊費及び
3食費 ハ. 観光費用一切。

②費用に含まれないもの=イ. 渡航手続費用 及び印紙代, 手数料
〔目的地追加, 各国査証(VISA), 再入国, 注射証明書〕40,000
円 ロ. 20kg以上超過荷物料金 ハ. 旅行保険 ニ. 個人的費用一切

◎急変する諸事情に依り, 日程及び諸事に關し多少変更ある場合
は御諒承下さい。

川崎教会 金鴻植・船橋教会 権富仁 장로,



사진은, 각각 장로장립식에서 답사하는 金鴻植장로(上)와 權富仁장로(下)

金鴻植長老 略歷 本籍—慶北清松郡果西面 山洞 一九二八年12月23日出生 一九五〇年1月1日，日 基督教團小松教會에서受 洗 一九五七年，中央大學法 部卒業。 一九七一年，川崎教會建 委員長。 一九七三年，社會福祉法	人青丘杜理事。 樞富仁長老 略歷 本籍—慶北安東郡南先面 九尾洞 一九二〇年3月11日生 一九二七年，九尾書堂에 공부。 一九七一年，米田레스트 經營。 一九七一年，三信不動產 社長。
--	---

日・北美宣敎協力会(JNAC)에 參席키 위해 渡美하였던 李仁夏 총회장은 임무를 마치고 지난 4일 帰日하였는데 이번 회회에 다녀온 감상을 다음과 같이 말하였다.

①五月會議을 후원해온 JNAC로서는 계속하여諸問題에 적극적으로 후원함과
②KCC의 활동에도 세계교회와 협력하여 계속 물心兩面으로支援할것.
③日立문제에서 엇볼수있는 在日韓国人이 많고있는差別문제에도今後 계속하여 투쟁을支援할것、등 많은 문제가 논의되었으나, 우리교회의使命의 중대함을 더욱 절실히 느꼈다.

말하였다.
카나다長老교회 총회는 六월 1일부터 7일에 걸쳐 키치너에서 열렸는데, 카나다 교회의 活氣에 띤 그 모습을 보게되어 우리교회가 본불만 한것들이 많았다. ①오늘의 선교에 있어서 적극적인 자세를 취하는것을 볼수있었고, ②세계의 움직임에 언제나 큰関心を 가지고 있으며, 특히少數者문제 또는 韓國문제에 관심을 가지고 있었다. ③五月會議은 크게 평안하고 있었다. 한편 미국 장로교회는 百여년전以來分裂하여 오늘에 이르르고 있는데, 하나가 되기 위하여 모색중이나 금번

崔京植총무는 캐나다장

ものであるからである。

従来キリスト教は、個人の道徳的純潔や魂の救済を専ら仕事としてきたが、自分自身を民族と同一視するものは、社会的、よりよき社会主義的モラルを要求する。このモラルには、社会的に既存の体制と対立する。

つ価値に對する革命的な斗争において生れる。人間の解放が究極の問題であつて、一時的な逃避や慈善行為をもつてしては問題の解決にならない。

われわれの求めるものは、われわれの体制と對立する。

ラエル民族の出エジプトは以上との事柄をはつきり示しているが、以下において出エジプトを通じて解放についてのいくつかの特徴をあげてみたい。

(1) 個人的な解放はない。民族と同一視しない個人は解放されない。

—今日の宣教に関連して—

然的に違反することなしに、解放はありえない。この非法な行為は、来るべき新しい社会秩序を生み出すべき条件である。

(3) 民族は集団の行為を通して、自己を奴隸状態から解放し、自己形成を可能にしていける。

(4) 愛をもって民に仕える業は、愛において働く自由を生み出す。この愛は、新しい交わりを創造していく場合の革命的行為として理解される。

(5) 解放への道は、従来の価値観をすてるよう要求する。何にもまして奴隷根性をすてるよう求められる。

(6) 民の抑圧者、搾取者は根本的に回心しなければただ自己の悪をあらゆる手段をもって隠蔽するのである。それ故に自らを組織し、

無条件の解放を要求する民のみが解放をかちとる。

(7) 指導者のない民は解放にまで至らない。慈悲的な不平は民族を団結、組織し、解放にまでみちびくことは不可能である。指導者は自己を無条件に民と同一視する。そして指導者のもつあらゆる特権を放棄する。指導者は、民と共に解放をかちとるか、さもなくば民と共に滅びるかのいずれかである。

(8) 解放とは単に組織や原則を主張するだけではなく、民によるこびをもたらしものである。抑圧者がたおされ滅びた後、民はよろこびおどった、と記されている。イスラエル民族の出エジプトは、今日のわれわれにとって模倣することのできない、且つ又ははならない

解放というものの一例であるが、それにもかかわらずこの出エジプトの解放を知ることなくしては、われわれの解放も又、不可能であるとおもわれる本質的な要素を明示しているのである。本総会は一昨年宣教基本方策を採択した。その中で在日同胞六十余万の差別からの解放を宣教の重要な課題であることを認めた。このように一般的に起草された基本的方策は具体的状況に適用されねばならない。

解放とは具体化を必要とする行為である。この為に教会は、一定の状況における同胞の可能性や必要性を発見する具体的状況を分析しなければならぬ。かかる意味においては発足もない文書センターの活動の重要性を強調しすぎることはない。

本町店 大阪市東区船場中央4丁目1番地
船場センタービル8号館2F281号
電話大阪(06)251-5444番
自 宅大阪市東成区東小橋3-4-12
電 話大阪(06)981-2980番
974-7715番

堺店 堺市西湊町 2-1-15
電話0722 (41) 2144
美原店 南河内郡美原町大保 213-1
電話0723 (62) 3315

東大阪市足代北1-12(近鉄布施駅5分)
電話大阪(06)783-0131番
社長室 電話大阪(06)781-2286番



교회를 찾아 오랜歷史 지닌 선교지

横須賀伝道所

關東地方에서도 오랜 歴史를 지닌 横須賀伝道所는 그와한 國情을 이어나가면서 오늘날 福音의 榮華를 誇지 않고 있다. 우리 교회가 약 2百世 帶거주는 이 지역은 海軍의 基地로서도 유명하다. 이곳에 福音의 씨가 뿌려진지도 오랜것 같다. 東京教會 沈恩沢전도사가 神學生시대에 奉仕하였다. 이 곳으로 보아도 대강 짐작은 간다. 그러나 아직도 미약한 伝道所로서 충분한 전도 활동을 하지 못하고 있음은 다만 横須賀伝道所의 信者들의 體質에 있다는 것 같다. 우리 교회의 體質에 있는 專任으로 일할 교역자

가 長期的으로 일을 하 지 못하고 큰 교회로 떠나 는 경향, 즉 큰 교회 중 심의 配단이 작은 교회 의 발전을 저지하고 있지 는 아니한지? 지난 22일 關東地方會伝道會 主催로 이 横須賀 伝道所에서 특별 집회를 가졌다. 이 집회의 목적은 지난 4월에 부임한 青年 伝道者 朴米雄先生을 격려 勇進함과 동시에 오 래동안 교회에 지키오 는 金允同 金齊鉉兩집사를 격려하기 위하여서였다. 이 와 같은 취지였으므로 그날의 費用은 各自 부담이었으나 横須賀伝道所로 부터 후한 대접을 받아 戶別訪問에 나섰다. 戶別訪問은 세그릇으로 나눠서 약 百戶를 방문하였으



여 특히 横濱教會의 李永欽長老와 崔鍾大집사가 자동차를 提供하여 주어서 큰 도움이 되었다. 밤에는 地方會長이며 堂會長인 金君植목사의 司會로 特別 伝道集會가 열렸는데, 吳允台목사의 「우리 를 부르는 소리」라는 제목의 설교는 청중에게 큰 감명을 주었다. 横須賀伝道所에 관하여 特別한 점은 작은 교회이 지만 夏季學校등에는 많은 中高生들이 參加할 뿐 아니라, 국어의 實力이 제일 좋은 교회이기도 하다. 朴米雄先生의 앞으로의 活躍을 期待하며 横須賀 伝道所의 發展을 비는바이다. (사건은 同전도소의 신도들)

關東地方女伝道會修養會
關東地方會女伝道會(慶惠重會長)에서는 오는 8월 20, 21일 양일에 修養會를 갖기로 하고 많은 會員들의 參加를 要望하고 있다. 특히 젊은 會員들의 參加를 기대하고 있다.

▲費用 三三〇〇円 (交通費는別途)
▲講師 崔京植牧師 (1泊2日)
▲場所 三浦半島・グリ
▲時間 8월 20, 21일 (1泊2日)
▲主題 「現代教會女性과 그 展望」
▲同修養會의 개요는 다음과 같다.

▲監査 金仲泰 金勇聖 張 昌壽
▲顧問 金元治 楊炯春



이 席上에서 勤続十年以上 執事로 수고한 方을 表彰하여 숨은 奉仕자들의 勞苦를 치하하였다. 表彰자 禹永守 金甲善 金在善 金芬烈 裴小樂 姜在礼. 總工事費 八、〇四四、三三四円. (사건은 同教會堂의 獻堂式의 광경)

關西YM創立총회

새理事·監査도 選出

關西韓國YMCA의 創立總會가 지난 2일 大阪 西支會 실에서 決定된 KC에서 關係者 多數를 가지게 된셈이다. 여기에서 이르기까지는 一九六八년 4월,在日本 關西지방 有志의 많은協



關西YMCA 創立總會의 광경

布施교회新築獻堂

7年걸쳐, 8百餘万円들여

布施教會(李昌雨목사視務)에서는 지난 5월 26일 獻堂式을 거행하였다. 一九六七年 1월 共同議에서 教會堂의 新築을 決定하고 金昌雨목사 率領 하 同 年 6월에 起工式을 하 여 計劃한지 7年만에 獻堂式을 거행하게 된 것이 다. 이 獻堂式에는 關西地方 各教會에서 多數가 參席하였으며 地方會長 金德成목사의 「솔로몬의 壇식 기도」라는 제목의 설교가 있은후 宗敎를 대표하여 金元治목사, 地方會와 長老會를 代表하여 金錫濤장로의 祝辭가 있었다.

이 席上에서 勤続十年以上 執事로 수고한 方을 表彰하여 숨은 奉仕자들의 勞苦를 치하하였다. 表彰자 禹永守 金甲善 金在善 金芬烈 裴小樂 姜在礼. 總工事費 八、〇四四、三三四円. (사건은 同教會堂의 獻堂式의 광경)

教役者·長老研修會를 앞두고

이 總會傘下 모든 教會 長老와 全教役者를 그리 서도 無限한 榮光과 기쁨을 모아서 教會의 새 發展을 期하고자 하는 意圖로 充實한 內容을 가진 研修會를 18일에 岐阜縣益田郡 下呂溫泉 「小川屋」에서 開催하게 됩니다. 主題는 「오늘의 教會와 宣敎」이며 講師는 洪顯高博士(서울監理敎神學大學學長)와 西村次郎先生(前大阪女學院學長)을 모시게 되었습니다. 平素에 教會의 使命을 다하기 위하여 不懈夜로 애쓰며 受苦하시는 教役者가 現時局에 지고있는 者·長老 여러분들을 한 使命이 무엇인가를 같이

埋立工事ブルドーザー工事
レッカー作業

金坂建設株式会社

金 再 龍

岐阜市長良真福寺3332-2
電話 32-4462(代)
大阪出張所 (06) 932-6312

東和食品株式会社

代表取締役 李 東 和

東京都江東区永代 2-11-3

宅建千葉県知事登録(1)第3841号

三信商事株式会社

代表取締役 權 富 仁

本社 千葉県八千代市米本1448-1
電話 0474 (88) 5579・1613番
営業所 千葉県船橋市前原西1-25-18
電話 0474 (76) 6181~2番

